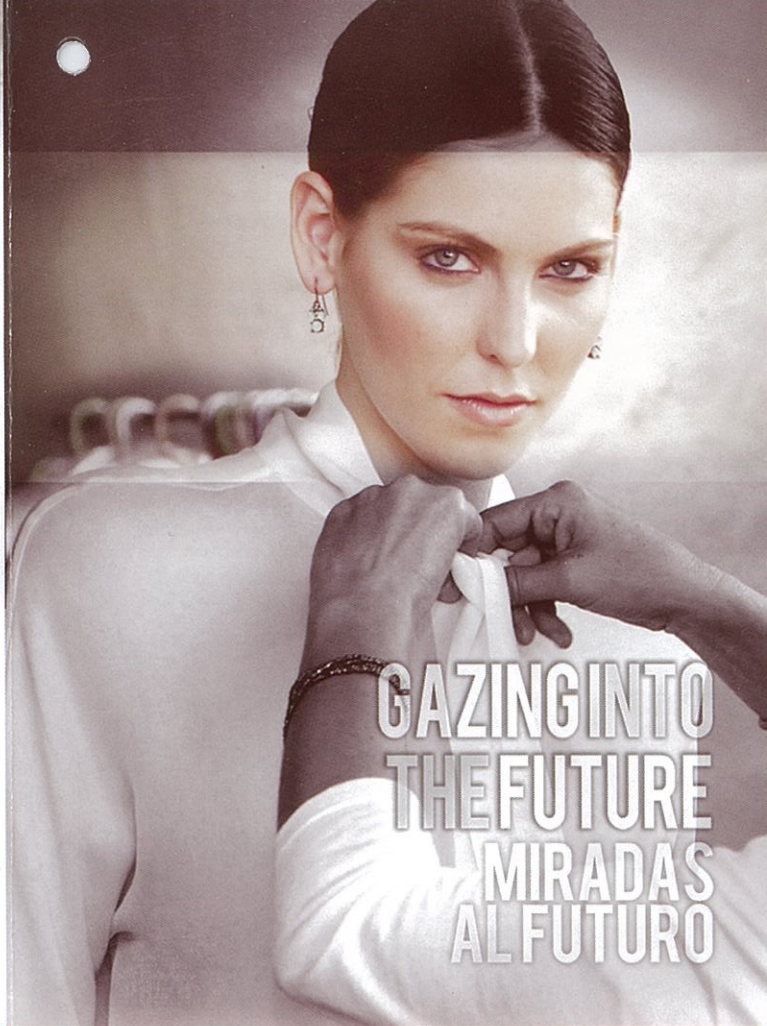




MADE IN SPAIN



GAZING INTO
THE FUTURE
MIRADAS
AL FUTURO

 **ROLSER**



GAZING INTO
THE FUTURE
MIRADAS
AL FUTURO

 **ROLSER**

Factory in
PEDREGUER
ALACANT - SPAIN
T. +34 965 760 700
F. + 34 965 760 687
rolser@rolser.com

 www.rolser.com



6 *Wheels*
No limits

Logic Rd6

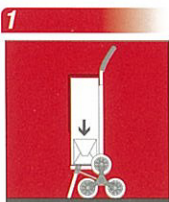
6 Roues · Pliant
6 Räder · Klapp
6 Rodas · Dobrável

aluminium

Aluminium · Aluminium · Alumínio

 **MADE IN SPAIN**





Place your heaviest purchases at the bottom of the trolley.
WARNING
Maximum Charge 50 kg
Recommendable Load 25 kg

Placez les articles les plus lourds au fond de la poussette.
ATTENTION
Charge maximale 50 kg
Charge recommandée 25 kg

Legen Sie die schwersten Teile Ihres Einkaufs auf den Boden des Wagens.
ACHTUNG
Höchstlast 50 kg
Empfohlene Last 25 kg

Coloque os produtos mais pesados no fundo do carrinho.
ATENÇÃO
Carga máxima 50 kg
Carga recomendada 25 kg



Use disabled ramps whenever possible.

Utilisez chaque fois que vous pouvez les rampes d'accès pour handicapé.

Benutzen Sie wenn möglich immer die Behindertenrampe.

Utilize sempre que possível as rampas de acesso para deficientes motores.



If you go upstairs, pull up the trolley carefully behind you.

Montez et descendez les escaliers en tirant doucement sur la poussette.

Beim Treppensteigen ziehen Sie den Wagen vorsichtig hinter sich her.

Suba e desça as escadas puxando o carrinho com cuidado.



In case of rain, make sure the flap or flaps cover the bag perfectly in order to prevent water from getting in.

En cas de pluie placez les rabats à l'extérieur pour éviter la pénétration de l'eau.

Bei Regen bringen Sie aussen die Schutzklappen an damit kein Wasser eindringt.

Em caso de chuva, coloque as abas no exterior de forma a evitar a penetração da água.



Try to keep the trolley as upright as possible. The ease of movement is reduced or increased according to the angle of inclination.

Déplacez la poussette le plus verticalement possible. La commodité augmente ou diminue selon l'angle d'inclinaison.

Versuchen Sie den Wagen immer so aufrecht wie möglich zu ziehen. Die Bequemlichkeit nimmt je nach seinem Neigungswinkel ab oder zu.

Tente deslocar o carrinho o mais vertical possível. O conforto aumenta ou diminui de acordo com o seu ângulo de inclinação.



Main support

Holds the bag to the frame via velcro on the back flap.

Plus de sujétion

Maintient le sac sur le châssis par un velcro placé sur le rabat.

Verbesserte Befestigung

Eine Lasche mit Klettverschluss befestigt die Tasche am Gestell.

Maior sustentação

Sujeita a saca ao armazón mediante o velcro colocado em la lapela.

Place and remove trolley wheels

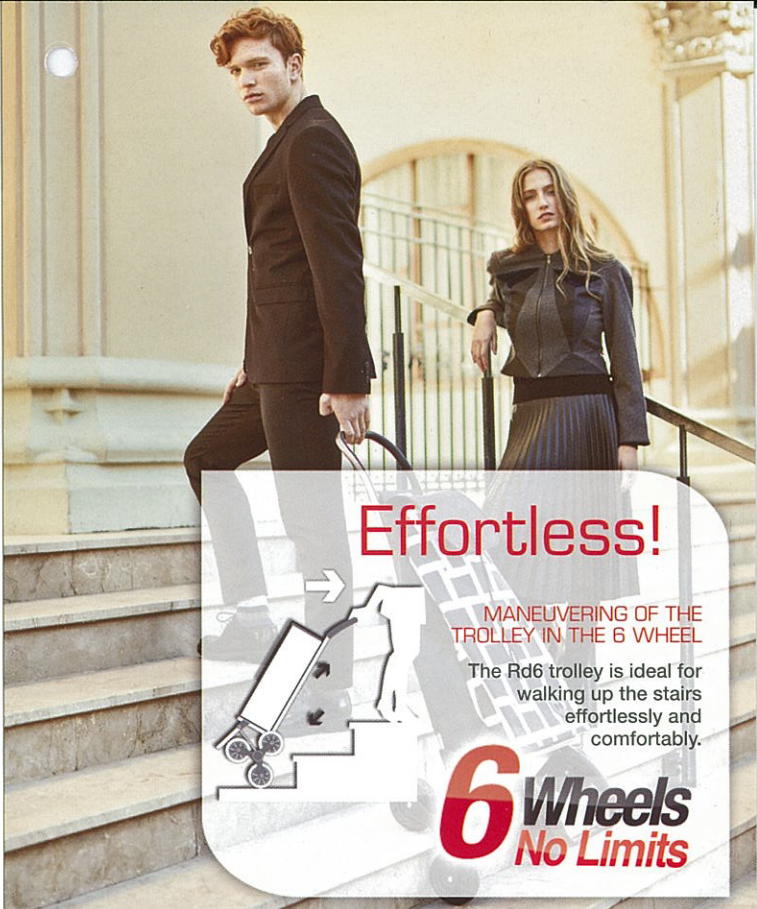
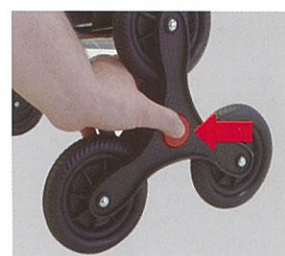
Press the red button and place the wheel on the axle until it stops.

Press the red button and pull the wheel off the axle.

Placer et enlever les roues de la poussette
Appuyer sur le bouton rouge et placer la roue sur l'essieu jusqu'à l'arrêt complet. Appuyer sur le bouton rouge et tirer la roue sur l'essieu.

Montage und demontage der räder
Drücken Sie den roten Knopf und platzieren Sie das Rad bis zum Anschlag auf der Achse. Drücken Sie den roten Knopf und entfernen Sie das Rad von der Achse.

Colocar e tirar as rodas da carrinho
Pressione o botão vermelho e coloque a roda no eixo até o topo. Pressione o botão vermelho e atire da roda para sacar do eixo.



Effortless!

MANEUVERING OF THE TROLLEY IN THE 6 WHEEL

The Rd6 trolley is ideal for walking up the stairs effortlessly and comfortably.

6Wheels
No Limits

Sans effort!

CONDUITE DU CHARIOT
EN POSITION 6 ROUES

Le Chariot Rd6 est idéal pour monter les escaliers sans effort et avec total commodité.

Müheless!

NUTZUNG DES ROLLERS
IN DER 6-RAD-POSITION

Der Rd6-Roller ist ideal für das müheless und angenehme Treppensteigen.

Sem esforço!

CONDUCA DO CARRO EM
POSIÇÃO 6 RODAS

O carro Rd6 é ideal para subir a comprar pelas escadas sem nenhum esforço e com total comodidade.



Extra light aluminium

Thanks to the frame's aluminium construction, a minimum weight is achieved.

Aluminium léger

Grace au châssis fabriqué en aluminium, son poids est minimum.

Aluminium extra-leicht

Dank dem Aluminium-Untergestell ist sein Gewicht minimal.

Aluminio ultraleve

Grças a que o armazón do carro está fabricado em alumínio o seu peso é mínimo.



Easy to store

Once folded, takes up the minimum of space.

Facile à ranger

Plié il prends un space minimum.

Leicht zu verstauen

Zusammengeklappt gewährt er eine platzsparende Aufbewahrung.

Fácil de guardar

Dobrado ocupa o mínimo espaço.



Protective base

The structure of the trolley incorporates a section which supports and protects the bag.

Base protectrice

La structure du chariot a une pièce pour supporter et protéger le sac.

Schutzvorrichtung

Das Gestell des Einkaufsrollers bietet der Tasche gleichzeitig Schutz und Unterstützung.

Base protectora

O armazón do carro leva uma peça para sujeitar e proteger a saca.

ROLSER

Commitment to Quality Assurance

100%

Engagement de qualité · Qualitätseinsatz · Compromisso de qualidade

The Rolser company has implemented a Management System of Quality and Environment according to ISO 9001:2015 and ISO 14001:2015 respectively certified by AENOR.

MADE IN SPAIN

